

## Esquema | La Cooperación Financiera No Reembolsable para Emergencias

La Cooperación Financiera no Reembolsable para Emergencias proporciona fondos, que son urgentemente necesitados desde una perspectiva humanitaria, con el fin de ayudar a refugiados, personas desplazadas internamente, y otras personas afectadas por desastres naturales y conflictos.

La característica más importante de este tipo de ayuda es que, debido a su carácter de urgencia, requiere de una pronta implementación.

La Cooperación Financiera No Reembolsable para Emergencias ofrece también apoyo a la democratización para ayudar a los países en desarrollo para que celebren elecciones y apoyo para la reconstrucción y desarrollo en el proceso de reconstrucción poeconflito.

### Rol de JICS

Desde el año 1998, conforme con los contratos firmados con los países en vías de desarrollo, JICS ha venido llevando acabo adquisiciones de alimentos, equipo médico, medicamentos, y otros bienes urgentemente necesitados, asegurando, al mismo tiempo, una gestión adecuada de los fondos proporcionados.

Tal como lo indica su nombre, la Cooperación Financiera No Reembolsable para Emergencias requiere de una acción inmediata. JICS, dentro del marco de su función, contribuye a ayudar a las personas afectadas mediante la adquisición puntual de loa bienes necesarios.

**Indonesia:** Cooperación Financiera No Reembolsable para Emergencias para las Áreas Afectadas por el Terremoto en Yogyakarta y Java Central (año fiscal 2006)



Los niños reciben clase en una tienda de campaña proporcionada por Japón.



Familia afectada utiliza una tienda de campaña proporcionada por Japón.

**Filipinas:** Cooperación Financiera No Reembolsable para Emergencias para los Daños de Corrimientos de Tierra Causados por el Tifón "Reming" en el Sur de la Isla Luzón (año fiscal 2006)

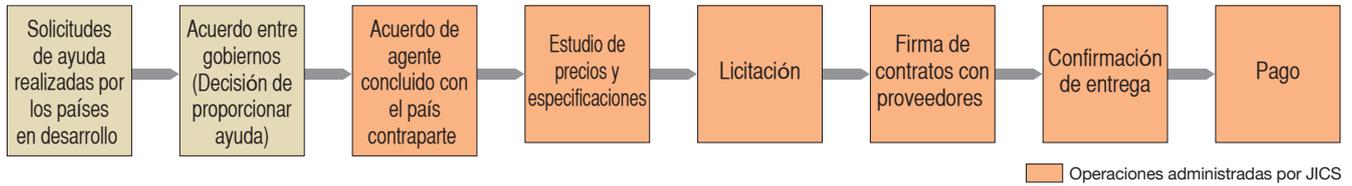


Personas descargan paquetes de alimentos adquiridos con los fondos de AOD proporcionados por Japón. Estos paquetes de comida se han destinado al Proyecto 'Food for Work' (alimentos para trabajar), un proyecto que el gobierno local está llevando a cabo.



Ceremonia de entrega de los paquetes de alimentos

### Flujo de Operaciones



### Adquisiciones llevadas a cabo por JICS (Hasta mayo 2010)

Año	País	Descripción
1997	Indonesia	Cooperación no reembolsable para emergencias 1ª
1997	Indonesia	Cooperación no reembolsable para emergencias 2ª
1998	Indonesia	Medidas para Desastres de Sequía/Crisis Monetaria en Asia
1998	Cuba	Ayuda Alimentaria
1998	China	Medidas para desastres por inundación
2000	Mongolia	Medidas para daños de nieve/sequía
2001	Afganistán	Atención Médica y Sanitaria
2001	Afganistán	Provisión de vehículos oficiales
2001	Tayikistán	Apoyo a las medidas para refugiados
2002	Afganistán	Provisión de equipo y materiales de reparación de carreteras
2002	Afganistán	Cuidado de salud materno-infantil
2002	Afganistán	Provisión de camiones cisternas
2002	Irán	Apoyo para las personas afectadas por terremoto
2003	Afganistán	Apoyo a la Policía de Kandahar
2003	Iraq	Provisión de Vehículos de Policía
2003	China	Prevención de propagación de SARS (síndrome respiratorio agudo severo)
2004	Afganistán	Apoyo a la Policía de Mazar-i-Sharif
2004	Iraq	Provisión de Camiones de Bomberos
2004	Iraq	Provisión de Vehículos Blindados
2004	Iraq	Provisión de Autobuses y Motociclos para la policía
2004	Iraq	Provisión de Ambulancias
2004	Iraq	Provisión de Equipo para el Control de Desechos Sólidos y Aguas Residuales (Municipalidad de Bagdad)
2004	Iraq	Provisión de Equipo para el Control de Desechos Sólidos y Aguas Residuales (MMPW: Ministerio de Municipalidades y Obras Públicas)

Año	País	Descripción
2004	Iraq	Provisión de Equipo para el Control de Desechos Sólidos y Aguas Residuales en Samawah
2004	Iraq	Provisión de Centros de Sanidad Primaria en la Provincia de Al-Muthanna
2004	Iraq	Instalación de Subestaciones Móviles
2004	Iraq	Rehabilitación de Central Hidroeléctrica de Mosul Nº 1
2004	Iraq	Rehabilitación de Central Eléctrica de Turbina de Gas de Mosul
2004	Iraq	Rehabilitación de Central Eléctrica de Turbina de Gas de Taji
2004	Iraq	Mejoramiento de las Redes de Comunicaciones Principales
2004	Iraq	Mejoramiento de Nudo de Comunicación de Tránsito
2004	Iraq	Mejoramiento de Suministro de Agua en Bagdad
2004	Iraq	Rehabilitación de Hospitales Principales en la Región Sur de Iraq
2004	Iraq	Rehabilitación de Hospitales Principales en la Región Norte de Iraq
2004	Iraq	Rehabilitación de Hospitales Principales en la Región Central de Iraq
2005	Iraq	Construcción de Central Eléctrica de Diesel en Samawah
2005	Pakistán	Desastre causado por un terremoto mayor
2006	Indonesia	Terremoto en Yogyakarta y Java Central
2006	Filipinas	Deslizamientos causados por el Tifón en la Isla Luzon
2009	México	Medidas contra la gripe por A (H1N1)
2009	Taiwán	Medidas para hacer frente a los daños ocasionados por el tifón
2010	China	Medidas para ayudar a los damnificados por el terremoto

## ESTUDIO DE CASO Cooperación Financiera No Reembolsable para Emergencias (México) Año Fiscal 2009

### ● Perfil del proyecto:

Adquisición del equipo necesario para atender a los individuos afectados y reforzar la cuarentena para prevenir la propagación contagiosa de la gripe por A (H1N1) que se desarrolló en México en abril de 2009

### Prevenir la propagación de contagio

La gripe por A (H1N1) que se declaró en México en la segunda mitad del mes de abril de 2009 se extendió en el mundo entero. La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó el nivel de pandemia de gripe a la fase 5 (confirmada la transmisión extendida del virus de persona a persona) e intensificó su llamamiento a cada país para que tomara las medidas preventivas contra la infección.

Bajo estas circunstancias, el gobierno mexicano solicitó la ayuda de Japón para prevenir la propagación del contagio de la gripe por A (H1N1). Respecto a esta situación, se tomó una decisión para proporcionar la cooperación financiera no reembolsable para emergencias con el compromiso de proporcionar 25 termógrafos y equipo periférico para ayudar a la aceleración del proceso de cuarentena en aeropuertos y otros lugares de México.

JICS, después de haber firmado un acuerdo de agente con la Embajada Mexicana en Japón, el 3 de mayo de 2009, acerca de la provisión de termógrafos, llevó a cabo las adquisiciones, gestionó los fondos proporcionados, y entregó los termógrafos y equipo periférico en el Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México el día 7 de Mayo.



Termógrafos y otro equipo en uso en la Central de Autobuses del Norte en la Ciudad de México